

ORDERED, That access to the Books, in the Library of this House, may be had, by all persons thereunto entitled, at all hours during the sittings of the Legislature, and on Tuesday and Friday in every week during the Prorogation, from the hour of ten in the morning to four in the afternoon—That no person, having such access, shall be permitted to carry any Book or Books out of the Building, except the Governor, Lieutenant-Governor, or Person administering the Government; and that for all Books which shall be delivered to His Excellency, a receipt shall be given,

The Speaker declared this Assembly continued to three quarters past two o'clock, this afternoon, the House so decreeing.

EODEM DIE, 3^a. HORA.

THE Members convened, were:
The Honorable the Chief Justice, Speaker :
The Honorable
Messrs. Chief Justice Monk ;
Hale,
Duchesnay,
Caldwell,
Ryland,
Perrault.

The House was adjourned during pleasure.

After some time the House was resumed.

His Excellency Sir PEREGRINE MAITLAND, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, Major-General Commanding His Majesty's Forces in the Provinces of Upper-Canada and Lower-Canada, President and Administrator of the Government of the Province of Lower-Canada, being present, the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to let the Assembly know, "It is His Excellency's pleasure they attend Him immediately in this House."

Who being come with their Speaker,

His Excellency the Administrator of the Government was pleased to make the following Speech :

Gentlemen of the Legislative Council, and
Gentlemen of the House of Assembly :

I am under the painful necessity of declaring to you That it hath pleased Almighty God to call to His mercy Our late Sovereign Lord King George the Third, of blessed memory, by whose decease the Imperial Crown of the United Kingdom of Great-Britain and Ireland is solely and rightfully come to the High and Mighty Prince George Prince of Wales, who is thus become our only Lawful and Rightful Liege Lord George the Fourth, by the Grace of God, King of the United Kingdom of Great-Britain and Ireland, Defender of the Faith.

Then His Excellency the Administrator of the Government was pleased to say:—

Mr. Speaker of the Legislative Council,

You will now do as I have commanded you.

Then the Speaker of this House said:—

Gentlemen of the Legislative Council, and
Gentlemen of the House of Assembly :

I am commanded by His Excellency the Administrator of the Government of this Province to declare—That as it hath pleased Almighty God to call to His Mercy Our late Sovereign Lord King George the Third, of blessed memory, this present Provincial Parliament, by his decease, and by this His Excellency's Public Notice and Proclamation thereof, is dissolved. And this Provincial Parliament is hereby declared to be, and is dissolved from henceforth accordingly.

ORDONNE', Que toutes personnes qui y ont droit, auront accès aux Livres de la Bibliothèque de cette Chambre, en tout tems, pendant les Séances de la Législature, et les Mardi et Vendredi de chaque Semaine, pendant les Prorogations; depuis dix heures du matin jusqu'à quatre de l'après midi; Qu'il ne sera permis à aucune personne qui y aura accès, d'emporter aucun livre hors de la Bâtisse, à l'exception du Gouverneur, Lieutenant Gouverneur, ou de la personne ayant l'Administration du Gouvernement; Et qu'il sera donné un reçu pour tout livre qui sera délivré à Son Excellence.

L'Orateur a déclaré cette Assemblée continuée à deux heures trois quarts, cet après midi, la Chambre l'ordonnant ainsi:

EODEM DIE, 3^a. HORA.

LES Membres assemblés ont été:
L'Honorable Juge en Chef, Orateur ;
Les Honorables
Messrs. Le Juge en Chef, Monk;
Hale,
Duchesnay,
Caldwell,
Kyland,
Perrault.

La Chambre s'est ajournée à loisir.

Quelque tems après la Chambre s'est remise.

Son Excellence, Sir PEREGRINE MAITLAND, Chevalier Commandeur du très Honorable Ordre Militaire du Bain, Major Général Commandant les Forces de Sa Majesté dans les Provinces du Haut et du Bas-Canada, Président et Administrateur du Gouvernement de la Province du Bas-Canada, étant présent, l'Orateur a ordonné au Gentilhomme Huissier de la Verge Noire, d'informer l'Assemblée, "Que c'est le plaisir de Son Excellence, qu'elle se rende immédiatement auprès d'elle dans cette Chambre."

Laquelle étant venue avec son Orateur.

Son Excellence l'administrateur du Gouvernement a bien voulu faire la Harangue suivante :

Messieurs du Conseil Législatif, et
Messieurs de la Chambre d'Assemblée,

Je suis dans la nécessité pénible de vous annoncer Qu'il a plu à Dieu Tout-puissant d'appeler à Sa Miséricorde Feu Notre Souverain Seigneur le Roi George Trois, d'heureuse mémoire, et que par son décès la Couronne Impériale du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, est uniquement et légitimement dévolue au Haut et Puissant Prince George, Prince de Galles, qui est ainsi devenu de droit, Notre seul légitime et Féal Seigneur George Quatre, par la Grace de Dieu, Roi du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi.

Alors Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement a bien voulu dire :

Monsieur l'Orateur du Conseil Législatif :

Vous allez faire maintenant ce que je vous ai ordonné.

Alors l'Orateur de cette Chambre a dit :

Messieurs du Conseil Législatif, et
Messieurs de la Chambre d'Assemblée,

J'ai ordre de Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement de cette Province, de déclarer, Que vu qu'il a plu à Dieu Tout-puissant d'appeler à Sa Miséricorde, Notre ci-devant Souverain Seigneur et Roi, George Trois, d'heureuse mémoire, ce Présent Parlement Provincial est, par son décès, et par l'avis public et Proclamation qu'en donne et fait ici Son Excellence, dissout. Et ce Présent Parlement est, par le présent déclaré être, et il est en conséquence désormais dissout.

FINIS.